

RAZER™

KRAKEN KITTY^{V3} PRO



Take your style to the next level.

When it comes to streaming, looking good for your audience is part of the fun. That's why we made a headset that sounds great, feels awesome and is dripping with killer kitty style.



Min-Liang Tan
Co-Founder and CEO



**CONNECT
WITH US**



razer.com/getstarted

The Razer community is built to connect those who seek the winning edge. Follow our social channels for the latest offerings, exclusive event coverage, and opportunities to score Razer hardware.



**BECOME A
MEMBER**

LEVEL UP WITH RAZERSTORE REWARDS

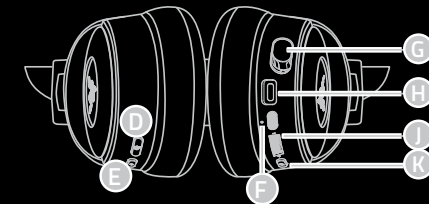
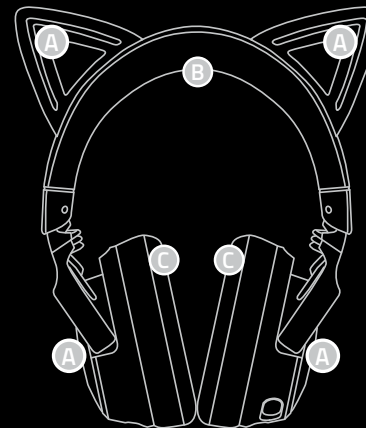
Welcome to a loyalty program that rewards you with Razer Silver when you gear up on [Razer.com](https://razer.com)—while unlocking exclusive perks, privileges, and more.

Join now and start leveling up with your every purchase.

Available in selected countries.

WHAT'S INSIDE

• Razer Kraken Kitty V3 Pro

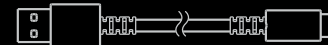


- A. Kitty ears and earcups powered by Razer Chroma™ RGB
- B. Adjustable padded headband
- C. Protein leatherette with memory foam cushions
- D. Game/Chat Balance button
- E. Smartswitch button
 - 2.4 GHz Mode
 - Bluetooth® Mode
- F. Status Indicator
- G. Retractable Razer™ HyperClear super wideband mic
- H. USB Type C port
- I. Power button
- J. Volume control wheel
- K. Mic mute button

• USB Type C Razer HyperSpeed Wireless Dongle



• USB Type A to Type C cable



• USB Type A to Type C adapter cable



• Important Product Information Guide

FRANÇAIS
CE QUI VOUS ATTEND

- Razer Kraken Kitty V3 Pro
 - Oreilles de chats et oreillettes illuminées par Razer Chroma™ RGB
 - Arceau réglable et rembourré
 - Coussinets en mousse à mémoire de forme et similicuir protéiné
 - Bouton d'équilibre jeu/chat
 - Bouton SmartSwitch
 - Mode 2,4 GHz
 - Mode Bluetooth®
 - Configurable Game/Chat balance control*
 - F. Indicateur d'état
 - G. Micro à très large bande Razer™ HyperClear rétractable
 - H. Port USB Type C
 - I. Bouton marche/arrêt
 - J. Molette de réglage du volume
 - K. Bouton de désactivation du micro
- Razer HyperSpeed Wireless Dongle USB Type C
- Câble USB Type A vers Type C
- Câble adaptateur USB Type A vers Type C
- Guide des informations importantes sur le produit

DEUTSCH
LIEFERUMFANG

- Razer Kraken Kitty V3 Pro
 - Kitty Ears und Ohrmuscheln powered by Razer Chroma™ RGB
 - Verstellbares, gepolstertes Kopfband
 - Kunstleder und Ohrpolster aus Memory-Schaumstoff
 - D. Spiel/Chat-Balance-Taste
 - E. SmartSwitch-Taste
 - 2,4 GHz
 - Bluetooth®
 - F. Status-Anzeige
 - G. Ausziehbares Razer™ HyperClear Super-Breitband-Mikrofon
 - H. USB-Anschluss (Typ-C)
 - I. Power-Taste
 - J. Lautstärkeregler
 - K. Mikrofon-Stumm-Taste
- Razer HyperSpeed Wireless-Adapter (USB Typ-C)
- USB-Kabel (Typ-A auf Typ-C)
- USB-Adapterkabel (Typ-A auf Typ-C)
- Wichtige Produktinformationen

PORTUGUÊS (BR)
CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Razer Kraken Kitty V3 Pro
 - A. Orelhas de gatinho e conchas auriculares equipadas com Razer Chroma™ RGB
 - B. Tiara acolchoada ajustável
 - C. Couro sintético em proteína com almofadas em espuma viscoelástica
 - D. Botão de equilíbrio entre jogo/bate-papo
 - E. Botão SmartSwitch
 - Modo 2,4 GHz
 - Modo Bluetooth®
 - F. Indicador de status
 - G. Microfone Razer™ HyperClear de Banda Super Ampla retrátil
 - H. Porta USB Tipo C
 - I. Botão Liga/Desliga
 - J. Seletor de volume
 - K. Botão de silenciamento do microfone
- Razer HyperSpeed Wireless Dongle USB Tipo C
- Cabo USB Tipo A para Tipo C
- Cabo adaptador USB Tipo A para Tipo C
- Guia de informações importantes sobre o produto

ESPAÑOL
CONTENIDO

- Razer Kraken Kitty V3 Pro
 - A. Orejas de gato y almohadillas con tecnología Razer Chroma™ RGB
 - B. Diadema ajustable acolchada
 - C. Piel sintética con almohadillas de espuma viscoelástica
 - D. Botón Equilibrio juego-chat
 - E. Botón SmartSwitch
 - Modo de 2,4 Ghz
 - Modo Bluetooth®
 - F. Indicador de estado
 - G. Micrófono de gran banda ancha extraíble Razer™ HyperClear
 - H. Puerto USB tipo C
 - I. Botón de encendido
 - J. Rueda de control de volumen
 - K. Botón de silenciar micrófono
- RazerHyperSpeed Wireless Dongle con USB tipo C
- Cable USB tipo A a tipo C
- Cable adaptador USB tipo A a tipo C
- Guía de información importante del producto

POLSKI
W KOMPLECIE

- Razer Kraken Kitty V3 Pro
 - A. Kocie uszka i nauszniki z podświetleniem Razer Chroma™ RGB
 - B. Regulowany, wyściełany pałąk
 - C. Nauszniki z proteinowej sztucznej skóry i pianki zapamiętującej kształt
 - D. Przycisk balansu dźwięku gry i czatu
 - E. Przełącznik SmartSwitch
 - Tryb 2,4 GHz
 - Tryb Bluetooth®
 - F. Wskaźnik stanu
 - G. Chowany mikrofon superszerokopasmowy Razer™ HyperClear
 - H. Gniazdo USB Type C
 - I. Przycisk zasilania
 - J. Pokrętło do regulacji głośności
 - K. Przycisk wyłączenia mikrofonu
- Adapter USB Type C Razer HyperSpeed Wireless Dongle
- Przewód USB Type A/Type C
- Przewód adaptera USB Type A/Type C
- Przewodnik Ważne informacje o produkcie

РУССКИЙ
СОДЕРЖИМОЕ КОМПЛЕКТА

- Razer Kraken Kitty V3 Pro
 - A. Кожачьи ушки и наушники с подсветкой Razer Chroma™ RGB
 - B. Регулируемое оголовье с мягкой подкладкой
 - C. Подушки из пеноматериала с эффектом памяти, покрытые высококачественной искусственной кожей
 - D. Кнопка регулировки баланса громкости игры/чата
 - E. Кнопка SmartSwitch
 - 2,4 Ghz Modu
 - Bluetooth® Modu
 - F. Durum Göstergesi
 - G. Geri çekilebilir Razer™ HyperClear süper geniş bantlı mikrofon
 - H. USB Type C bağlantı noktası
 - I. Güç düğmesi
 - J. Ses kumanda tekerleği
 - K. Mikrofonun sesini kapatma düğmesi
- USB Type C Razer HyperSpeed Wireless Dongle
- USB Type A – Type C kablo
- USB Type A – Type C adaptör kablosu
- Önemli Ürün Bilgileri Kilavuzu

УКРАЇНСЬКА
КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Razer Kraken Kitty V3 Pro
 - A. Котячі вушка та навушники з підсвічуванням на базі Razer Chroma™ RGB
 - B. Регульоване наголов'я з м'якою підкладкою
 - C. Амбушюри з піноматеріалу з ефектом пам'яті, вкриті високоякісною штучною шкірою
 - D. Кнопка регулювання балансу гучності гри/чату
 - E. Кнопка SmartSwitch
 - Режим 2,4 ГГц
 - Режим Bluetooth®
 - F. Індикатор стану
 - G. Висувний суперширокосмуговий мікрофон Razer™ HyperClear
 - H. Порт USB Type C
 - I. Кнопка живлення
 - J. Кoliщатко регулювання гучності
 - K. Кнопка вимкнення мікрофона
- Безпроводовий адаптер USB Type C Razer HyperSpeed Wireless Dongle
- Кабель USB Type A — Type C
- Узгоджувальний кабель USB Type A — Type C
- Важлива інформація про пристрій

TÜRKÇE
İÇİNDEKİLER

- Razer Kraken Kitty V3 Pro
 - A. Razer Chroma™ RGB destekli pisi kulakları ve kulak kapakları
 - B. Ayarlanabilir yastıklı kafa bandı
 - C. Viskoelastik sünger yastıklı protein suni deri
 - D. Oyun/Sohbet Dengesi düğmesi
 - E. SmartSwitch düğmesi
 - 2,4 Ghz Modu
 - Bluetooth® Modu
 - F. Durum Göstergesi
 - G. Geri çekilebilir Razer™ HyperClear süper geniş bantlı mikrofon
 - H. USB Type C bağlantı noktası
 - I. Güç düğmesi
 - J. Ses kumanda tekerleği
 - K. Mikrofonun sesini kapatma düğmesi
- USB Type C Razer HyperSpeed Wireless Dongle
- USB Type A – Type C kablo
- USB Type A - Type C adaptör kablosu
- Önemli Ürün Bilgileri Kilavuzu

עברית
מה כולל

- Razer Kraken Kitty V3 Pro
 - A. אוזני חתול ורפידות אוזניות מופעלות באמצעות Razer Chroma™ RGB
 - B. רצועת ראש מרופדת מתכוננת
 - C. עור מלאכותי עם רפידות אוזניים מספוג זיכרון
 - D. לחצן איזון 'משחק/צ'אט'
 - E. לחצן SmartSwitch
 - הגדרות קבועות מראש של האי קוויילור (EQ) **
 - מצב 2.4GHz
 - מצב שמע סימולטני
 - F. מחוון סטטוס
 - G. מיקרופון סופר פס רחב Razer™ HyperClear נשלף
 - H. יציאת USB Type C
 - I. לחצן הפעלה
 - J. גלגל בקרת עוצמת קול
 - K. לחצן השתקת מיקרופון
- USB Type C Razer HyperSpeed
- Type C ל-USB Type A
- כול מתאם USB Type A ל-USB Type C
- מדריך למידע חשוב אודות המוצר

日本語
パッケージ内容

- Razer Kraken Kitty V3 Pro
 - A. Razer Chroma™ RGB 対応ネコミミとイヤークリップ
 - B. 調整可能なパッド付きヘッドバンド
 - C. メモリーフォームクッション付きプロテインレザーレット
 - D. ゲーム/チャットバランス ボタン
 - E. SmartSwitch ボタン
 - 2.4GHz モード
 - Bluetooth® モード
 - F. ステータスインジケーター
 - G. 格納式 Razer™ HyperClear 超広帯域マイク
 - H. USB Type C ポート
 - I. 電源ボタン
 - J. 音量コントロールホイール
 - K. マイクミュートボタン
- USB Type C Razer HyperSpeed Wireless Dongle
- USB Type A – Type C ケーブル
- USB Type A - Type C アダプターケーブル
- 重要な製品情報ガイド

한국어
구성품

- Razer Kraken Kitty V3 Pro
 - A. Razer Chroma™ RGB를 지원하는 키트 이어 및 이어clip
 - B. 조절 가능한 패드형 헤드밴드
 - C. 프로틴 인조 가죽과 메모리폼 쿠션
 - D. 게임/채팅 밸런스 버튼
 - E. SmartSwitch 버튼
 - 2.4Ghz 모드
 - Bluetooth® 모드
 - F. 상태 표시등
 - G. 접이식 Razer™ HyperClear 슈퍼 광대역 마이크
 - H. USB Type C 포트
 - I. 전원 버튼
 - J. 볼륨 컨트롤 휠
 - K. 마이크 음소거 버튼
- USB Type C Razer HyperSpeed Wireless Dongle
- USB Type A to Type C 케이블
- USB Type A to Type C 어댑터 케이블
- 중요 제품 정보 안내

简体中文
内含物品

- Razer Kraken Kitty V3 Pro
 - A. 猫耳和耳罩，采用 Razer Chroma™ 雷蛇幻影 RGB 技术
 - B. 可调节的带衬垫头梁
 - C. 人造皮革搭配记忆绵软垫
 - D. 游戏/聊天平衡键
 - E. SmartSwitch 智能切换键
 - 2.4Ghz 模式
 - 蓝牙®模式
 - F. 状态指示灯
 - G. 可伸缩式 Razer™ HyperClear 灵蛇技术超宽带麦克风
 - H. USB Type C 端口
 - I. 电源键
 - J. 音量控制拨轮
 - K. 麦克风静音键
- USB Type C Razer HyperSpeed 无线接收器
- USB Type A 转 Type C 线缆
- USB Type A 转 Type C 适配器线缆
- 重要产品信息指南

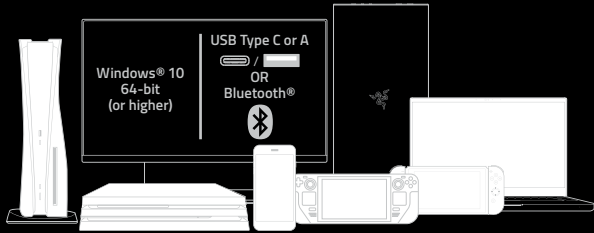
繁體中文
內含

- Razer Kraken Kitty V3 Pro
 - A. 整合 Razer Chroma™ RGB 功能的貓耳與耳罩
 - B. 可調式軟墊頭帶
 - C. 蛋白皮革與記憶泡綿耳墊
 - D. 遊戲 / 聊天音量平衡鍵
 - E. SmartSwitch 鍵
 - 2.4Ghz 模式
 - Bluetooth® 模式
 - F. 狀態指示燈
 - G. 伸縮式 Razer™ HyperClear 超寬頻麥克風
 - H. USB Type C 連接埠
 - I. 電源鍵
 - J. 音量控制滾輪
 - K. 麥克風靜音鍵
- USB Type C Razer HyperSpeed Wireless Dongle
- USB Type A 轉 Type C 連接線
- USB Type A 轉 Type C 轉接線
- 重要產品資訊指南

عربية
محتويات العبوة

- Razer Kraken Kitty V3 Pro
 - A. أذن هرة وبطانة أذن مزودة بتقنية Razer Chroma™ RGB
 - B. طوق رأس مبطن قابل للضبط
 - C. وسادات من إسفنج ميموري فوم مبطن بجلد بروتيني
 - D. زر توازن الألعاب/الردشة
 - E. زر ضبط 2.4 جيجاهرتز
 - F. مؤشر الحالة
 - G. ميكروفون عريض النطاق للغاية
 - H. منفذ USB Type C قابل للسحب
 - I. زر الطاقة
 - J. عجلة للتحكم في مستوى الصوت
 - K. زر كتم صوت الميكروفون
- Dongle من الفئة C إلى USB Type C
- كابل USB Type A إلى USB Type C
- كابل محول USB Type A إلى USB Type C
- دليل المعلومات الهامة حول المنتج

WHAT'S NEEDED



CE DONT VOUS AVEZ BESOIN

Windows® 10 64 bits (ou version ultérieure)
USB Type C ou A OU Bluetooth®

DAS BRAUCHST DU

Windows® 10 64 Bit (oder höher)
USB-Anschluss (Typ C oder A) ODER Bluetooth®

DO QUE VOCÊ PRECISA

Windows® 10 de 64 bits (ou superior)
USB Tipo C ou Tipo A OU Bluetooth®

REQUISITOS

Windows® de 64 bits (a posterior)
USB tipo C o A O Bluetooth®

CO JEST POTRZEBNE

Windows® 10 64-bitowy (lub nowsza wersja)
USB Type C lub A LUB Bluetooth®

ЧТО НЕОБХОДИМО

Windows® 10 64-разрядная (или более новая версия)
USB Type C или A ИЛИ Bluetooth®

ВИМОГИ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ

Windows® 10 або новіша 64-розрядна версія
USB Type C або A АБО Bluetooth®

GEREKENLER

Windows® 10 64 bit (veya üstü)
USB Type C veya A VEYA Bluetooth®

מה נדרש
Windows® 10 64 סיביות (ומעלה)
USB Type C או A או Bluetooth®

必要なもの
Windows® 10 64 ビット以降
USB Type C または A または Bluetooth®

필요 항목
Windows® 10 64 비트 이상
USB tipo C 또는 A 또는 블루투스®

使用需求
Windows® 10 64 位元 (或更新版本)
USB Type C 或 Type A 或 Bluetooth®

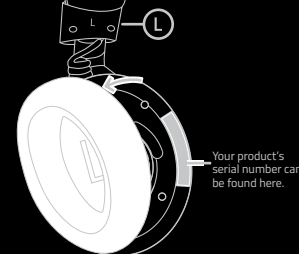
ЧТО НЕОБХОДИМО

Windows® 10 64-разрядная (или более новая версия)
USB Type C или A ИЛИ Bluetooth®

Вимоги щодо використання

Windows® 10 або новіша 64-розрядна версія
USB Type C або A АБО Bluetooth®

LET'S GET YOU COVERED



2 YEAR WARRANTY
Register your product and score exclusive benefits razerid.razer.com/warranty

NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS
Enregistrez votre produit et obtenez des avantages exclusifs razerid.razer.com/warranty

HOL DIR DAS KOMPLETTPAKET
Registriere dein Produkt und hol dir exklusive Vorteile razerid.razer.com/warranty

NÓS LHE DAMOS COBERTURA
Registre seu produto e ganhe benefícios exclusivos razerid.razer.com/warranty

TE PROPORCIONAMOS COBERTURA
Registra tu producto y consigue ventajas exclusivas razerid.razer.com/warranty

MAMY DLA CIEBIE COŚ JESZCZE
Zarejestruj produkt i uzyskaj specjalne korzyści razerid.razer.com/warranty

ПОРА ПОЗАБОТИТЬСЯ О ГАРАНТИИ
Зарегистрируйте ваш продукт и получите эксклюзивные преимущества razerid.razer.com/warranty

ЧАС ПОДБАТИ ПРО ГАРАНТІЮ
Зареєструйте свій пристрій, щоб користуватися всіма його можливостями razerid.razer.com/warranty

GARANTÍN VAR
Ürününü kaydet ve özel avantajları yakala razerid.razer.com/warranty

ריות שלנו
בצע הרשמה של המוצר שלך וקבל הטבות
ייחודיות razerid.razer.com/warranty

保証付き
製品を登録して特典を手に入れましょう razerid.razer.com/warranty

보증 지원
제품을 등록하고 독점 혜택을 받으세요. razerid.razer.com/warranty

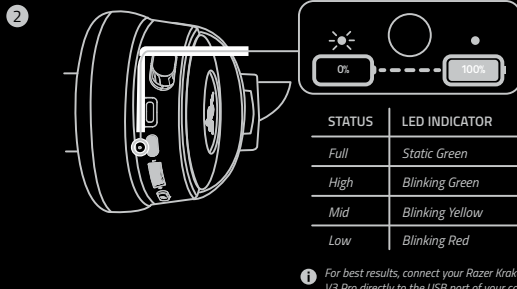
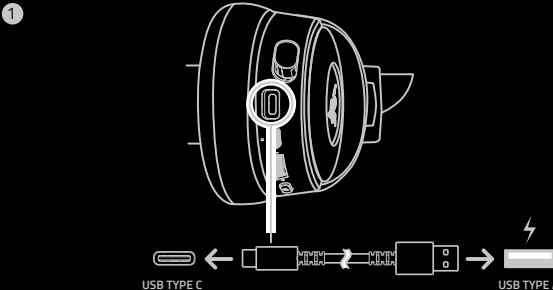
ستمنحك الضمان المناسب
سجل منتجك واحصل على مزايا حصرية razerid.razer.com/warranty

简要介绍
雷蛇商品质保凭证条例:
一. 此雷蛇产品自您最初的购买之日起享受两年有限质量保证。
二. 请保留有效购买凭证,并确保产品序列号不被磨损以作为质保凭证。
三. 本品在质保期内,若因产品质量问题影响使用,可提供质保凭证享受两年的有限质保服务。
四. 正常磨损或正常老化以及因意外或不当使用造成的损坏不在雷蛇的质保范围之内。
五. 若无有效销售凭证或产品序列号不清晰及涂改,即可视作该商品为非授权销售商品,本公司有权拒绝服务。

在线技术支持:
扫描二维码,添加
Razer雷蛇微信服务号,
点击联系我们-客服接入。
服务热线:
400-0808-769
更多质保条例请访问:
cn.razer.com/pages/warranty

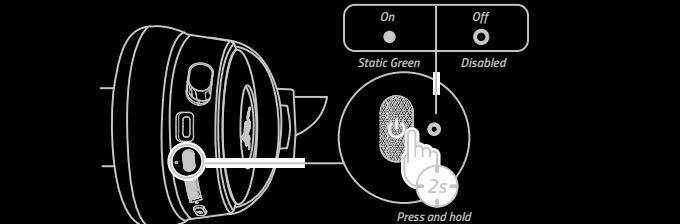


GETTING STARTED CHARGE YOUR HEADSET



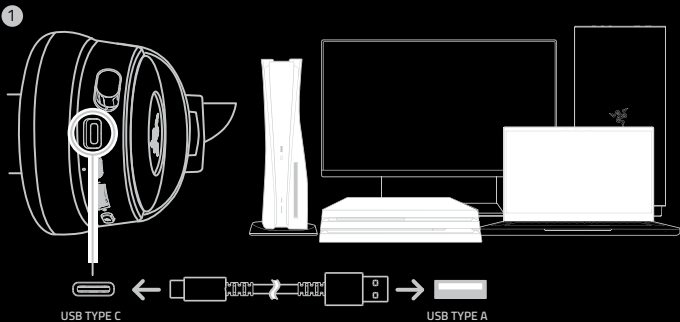
For best results, connect your Razer Kraken Kitty V3 Pro directly to the USB port of your computer using the provided charging cable.

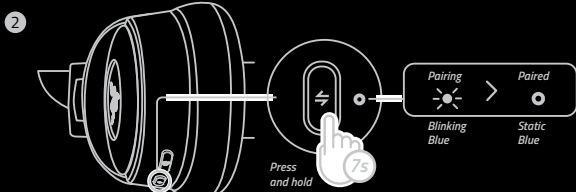
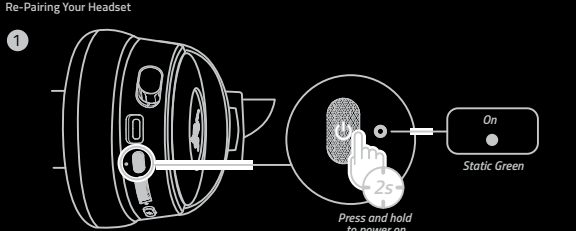
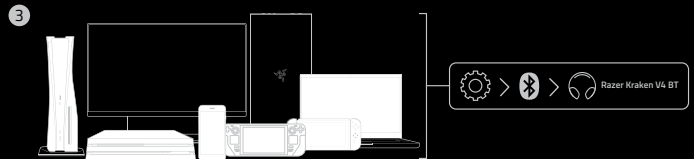
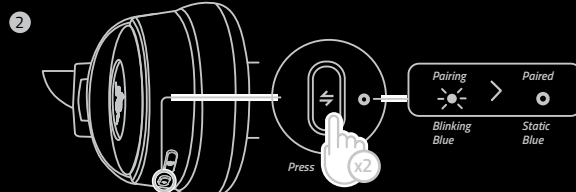
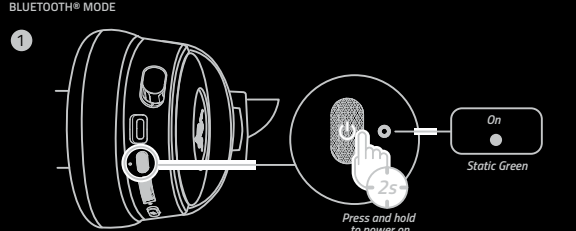
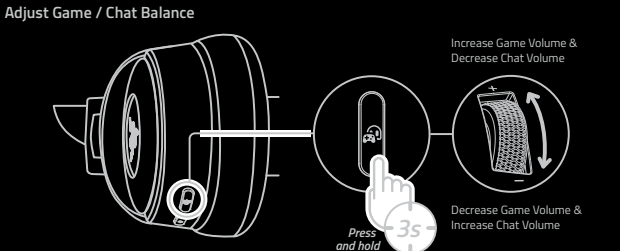
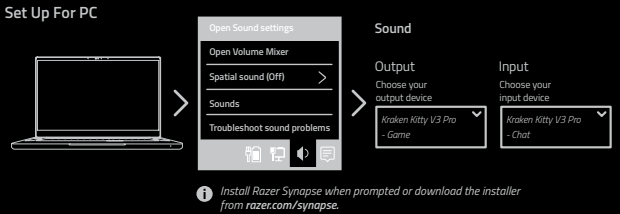
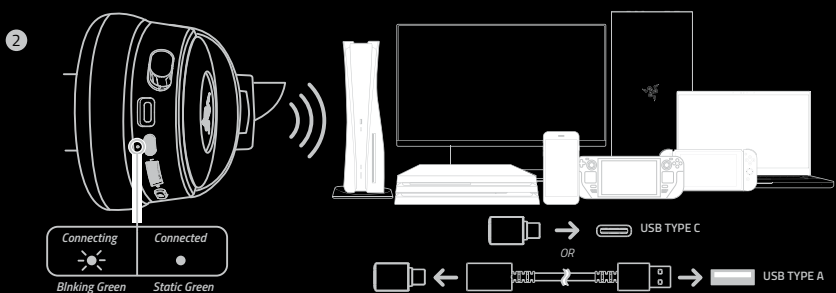
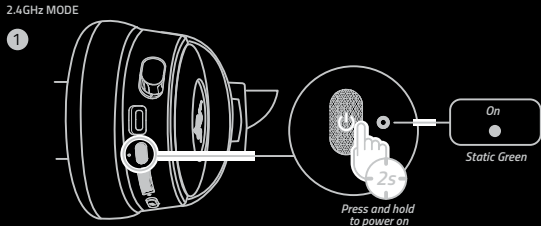
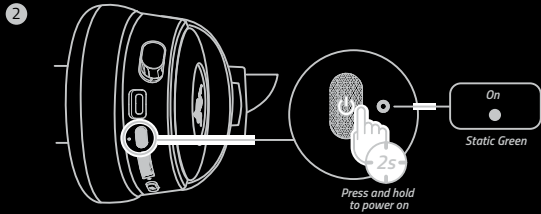
POWER YOUR HEADSET ON/OFF



CONNECT TO YOUR DEVICE

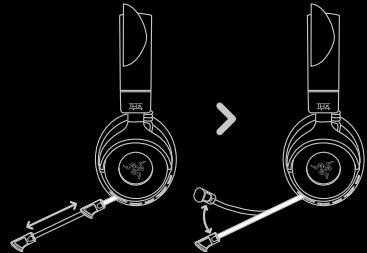
Wired Mode



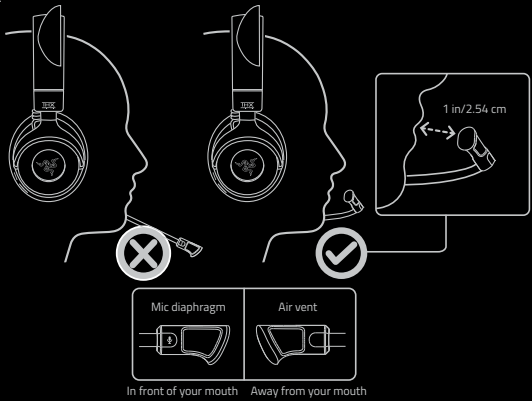


USING YOUR RAZER KRAKEN KITTY V3 PRO

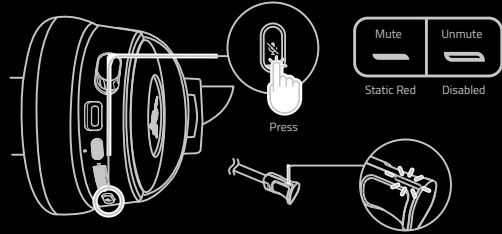
RAZER HYPERCLEAR SUPER WIDEBAND MIC
EXTEND THE MIC



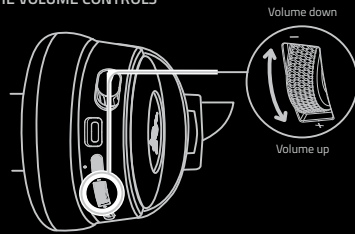
PROPER MIC PLACEMENT



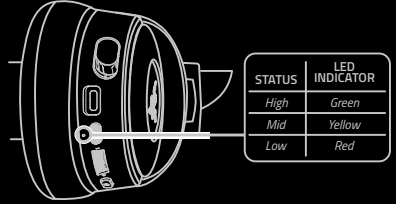
SET THE MIC TO MUTE/UNMUTE



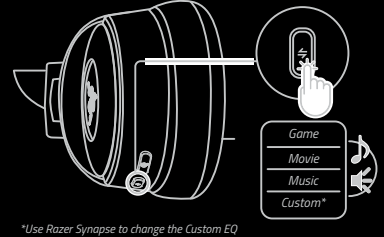
TURN THE VOLUME CONTROLS



CHECK THE BATTERY STATUS

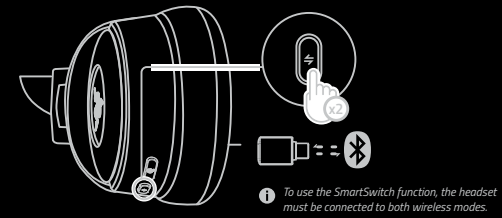


PERSONALIZE THE EQ SETTING

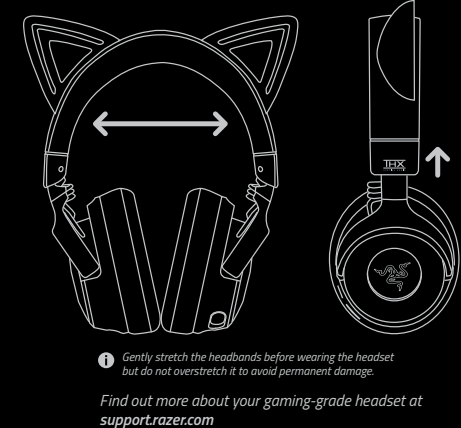


*Use Razer Synapse to change the Custom EQ

SWITCH BETWEEN WIRELESS MODES



ADJUST FOR COMFORT



Find out more about your gaming-grade headset at support.razer.com

SAFETY AND MAINTENANCE

SAFETY GUIDELINES

In order to achieve maximum safety while using your Razer Kraken Kitty V3 Pro, we suggest that you adopt the following guidelines:

Should you have trouble operating the device properly and troubleshooting does not work, unplug the device and contact the Razer hotline or go to support.razer.com for assistance.

Do not take apart the device (doing so will void your warranty) and do not attempt to operate it under abnormal current loads.

Keep the device away from liquid, humidity or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0 °C (32 °F) to 40 °C (104 °F). Should the temperature exceed this range, unplug and/or switch off the device in order to let the temperature stabilize to an optimal level.

We recommend stretching the headset gently apart before placing them over your head to minimize headband stress. However, please avoid overstretching the headset beyond its technical limits.

The device isolates external ambient sounds even at low volumes, resulting in lowered awareness of your external surroundings. Please remove the device when engaging in any activities that requires active awareness of your surroundings.

Listening to excessively loud volumes over extended periods of time can damage your hearing. Furthermore, legislation of certain countries permits a maximum sound level of 86db to affect your hearing for 8 hours a day. We therefore recommend that you reduce the volume to a comfortable level when listening for prolonged periods of time. Please, take good care of your hearing.

MAINTENANCE AND USE

The Razer Kraken Kitty V3 Pro requires minimum maintenance to keep it in optimum condition. Once a month we recommend you clean it using a soft cloth or cotton swab to prevent dirt buildup. Do not use soap or harsh cleaning agents.

BATTERY WARNING

The Razer Kraken Kitty V3 Pro contains a Li-ion

rechargeable battery. In general, the life expectancy of such batteries is dependent upon usage. If you suspect that the Li-ion rechargeable battery inside the Razer Kraken Kitty V3 Pro may be drained (has a low charge), try charging it.

Caution: Do not open, mutilate, or expose to conducting materials (metal), moisture, liquid, fire, or heat. Doing so may cause batteries to leak or explode, resulting in personal injury. Battery life varies with usage.

FRANÇAIS SÉCURITÉ ET ENTRETIEN CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Afin d'utiliser votre Razer Kraken Kitty V3 Pro dans des conditions de sécurité optimales, nous vous recommandons de suivre les consignes suivantes :

Si vous avez des difficultés à utiliser correctement l'appareil et que le dépannage ne fonctionne pas, débranchez l'appareil et contactez le service d'assistance téléphonique de Razer ou rendez-vous sur support.razer.com pour obtenir de l'aide.

Ne démontez pas l'appareil (ceci annulerait la garantie) et n'essayez pas de le faire fonctionner avec une charge de courant anormale.

Conservez l'appareil à l'abri des liquides et de l'humidité. Faites fonctionner le périphérique uniquement à une température comprise entre 0 °C et 40 °C. Si la température dépasse ces limites, éteignez et/ou débranchez l'appareil pour laisser la température se stabiliser à un degré optimal.

Nous vous recommandons d'écarter doucement le casque avant de le placer sur votre tête afin de limiter la tension induite par le bandeau. Cependant, évitez d'écarter le casque au-delà de ses limites techniques.

L'appareil isole les sons ambiants externes même à un volume peu élevé, ce qui réduit la perception de votre environnement externe. Veuillez retirer l'appareil lorsque vous entreprenez une activité qui nécessite une perception active de votre environnement.

L'écoute prolongée de sons à un volume élevé peut endommager votre audition. Par ailleurs, la législation de certains pays stipule qu'une exposition de 86 dB pendant plus de 8 heures par jour est nocive. Nous vous recommandons par conséquent de réduire le volume à un niveau confortable lors d'une écoute prolongée. Prenez soin de votre audition.

ENTRETIEN ET UTILISATION

Le Razer Kraken Kitty V3 Pro nécessite un minimum d'entretien pour être conservé dans un état de fonctionnement optimal. Une fois par mois, nous vous recommandons de le nettoyer avec un chiffon doux ou un coton-tige pour empêcher les dépôts de saleté. N'utilisez pas de savon ou de produits nettoyeurs agressifs.

ALERTE BATTERIE

Le Razer Kraken Kitty V3 Pro contient une batterie rechargeable lithium-ion. En général, la durée de vie de cette batterie dépend de son utilisation. Si vous pensez que la batterie rechargeable lithium-ion du Razer Kraken Kitty V3 Pro est épuisée (faible charge), essayez de la recharger.

Attention : Ne pas ouvrir, endommager ou exposer à des matériaux conducteurs (métal), à l'humidité, à du liquide, du feu ou de la chaleur. De telles pratiques peuvent entraîner l'explosion ou l'écoulement des batteries, ce qui peut causer des blessures. La durée de vie des batteries varie avec l'usage que vous en faites.

DEUTSCH SICHERHEIT UND WARTUNG SICHERHEITSRICHTLINIEN

Um die größtmögliche Sicherheit bei der Benutzung des Razer Kraken Kitty V3 Pro zu gewährleisten, empfehlen wir die Einhaltung der folgenden Richtlinien:

Solltest du Probleme beim normalen Einsatz des Produkts haben und die Fehlerbehebung schafft keine Abhilfe, wende dich an die Razer Hotline. Hilfe findest du auch [untersupport.razer.com](https://support.razer.com).

Nimm das Produkt nicht auseinander (dadurch erlischt die Garantie) und benutze es nicht mit abweichender Stromspannung.

Halte das Produkt von Flüssigkeiten, Feuchtigkeit und Nässe fern. Betreibe das Produkt nur innerhalb eines Temperaturbereichs von 0 °C bis 40 °C. Sollte die Temperatur außerhalb dieses Bereiches liegen, trenne das Produkt von der Stromversorgung und/oder schalte es aus, bis die Temperatur sich wieder auf ein geeignetes Maß eingeregelt hat. Wir empfehlen dir, das Headset sanft etwas zu dehnen, bevor du es aufsetzt, um das Kopfband möglichst wenig zu strapazieren. Doch bitte dehne das Headset nicht über seine technischen Grenzen hinaus.

Das Produkt unterdrückt Umgebungsgeräusche schon bei niedriger Lautstärke, weshalb du deine Umgebung deutlich

schlechter wahrnimmst. Bitte nimm es ab, wenn du etwas unternehmen möchtest, bei dem du deine Umgebung wahrnehmen können musst.

Wenn du dein Gehör über längere Zeiträume hinweg extrem hohen Lautstärken ausgesetzt, kann dies zu Hörschäden führen. Zudem sind in einigen Staaten maximal 86 db für 8 Stunden am Tag zulässig. Wir empfehlen daher, die Lautstärke auf ein vertretbares Niveau zu senken, wenn du über einen längeren Zeitraum deinen Kopfhörer verwenden möchtest. Bitte pass gut auf dein Gehör auf.

WARTUNG UND BENUTZUNG

Dein Razer Kraken Kitty V3 Pro benötigt nur ein geringes Ausmaß an Wartung, um in einem optimalen Zustand zu bleiben. Wir empfehlen, es einmal monatlich mit einem weichen Tuch oder einem Wattestäbchen zu reinigen, um das Ansammeln von Schmutz zu vermeiden. Bitte verwende keine Seife oder aggressive Reinigungsmittel.

WARNHINWEIS ZUM AKKU

Das Razer Kraken Kitty V3 Pro verfügt über einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku. Die Lebensdauer dieses Akkus hängt generell von seiner Nutzung ab. Ist der wiederaufladbare Akku in deinem Razer Kraken Kitty V3 Pro leer (oder so gut wie leer), brauchst du ihn bloß aufzuladen. Vorsicht: Den Akku bitte nicht öffnen, beschädigen oder leitenden Materialien (Metall), Feuchtigkeit, Flüssigkeiten, Feuer oder Hitze aussetzen. Er könnte sonst auslaufen oder explodieren, was zu Verletzungen führen kann. Die Akku-Laufzeit hängt von der Benutzung ab.

Português (BR)
SEGURANÇA E MANUTENÇÃO
ORIENTAÇÕES DE SEGURANÇA
Para obter a máxima segurança durante o uso do Razer Kraken Kitty V3 Pro, sugerimos que você siga as orientações abaixo:

Se tiver problemas ao usar o dispositivo adequadamente e a solução de problemas não for suficiente para resolvê-lo, desconecte o dispositivo e entre em contato com a linha direta da Razer ou visite support.razer.com para receber assistência.

Não desmonte o dispositivo (você perderá a garantia ao fazê-lo) nem tente operá-lo sob condições anormais de corrente.

Mantenha o dispositivo longe de líquidos ou umidade. Só opere o dispositivo dentro da faixa específica de temperatura de 0 °C a 40 °C. Se a temperatura exceder

essa faixa, desligue e/ou desconecte o dispositivo para que a temperatura se estabilize no nível ideal.

Para minimizar a tensão na tiara, recomendamos que o headset seja aberto com cuidado antes de ser posicionado em volta da cabeça. No entanto, evite esticá-lo além dos limites técnicos suportados.

O dispositivo isola sons do ambiente externo mesmo em volumes baixos, o que resulta em uma menor percepção dos ambientes ao seu redor. Remova o dispositivo quando se envolver em atividades que exijam uma percepção ativa do ambiente.

Ouvir volumes excessivamente altos por períodos longos de tempo pode prejudicar a audição. Além disso, na legislação de certos países, o limite máximo de exposição sonora é de 8 horas por dia a 86 dB. Portanto, recomendamos que você reduza o volume para um nível confortável ao ouvir por períodos prolongados de tempo. Cuide bem da sua audição.

MANUTENÇÃO E USO

O Razer Kraken Kitty V3 Pro requer uma manutenção mínima para manter suas condições ideais. Recomendamos que você o limpe uma vez por mês usando um pano macio ou um cotonete para evitar o acúmulo de sujeira. Não use sabão ou produtos de limpeza agressivos.

AVISO SOBRE A BATERIA

O Razer Kraken Kitty V3 Pro contém uma bateria recarregável Li-ion. Em geral, a expectativa de vida dessas baterias depende do uso. Se suspeitar que a bateria recarregável Li-ion dentro do Razer Kraken Kitty V3 Pro pode estar vazia (com pouca carga), tente carregá-la.

Cuidado: não abra, não danifique e não exponha a materiais condutores (metal), umidade, líquidos, fogo ou calor. Isso pode fazer com que as baterias vazem ou estourem, resultando em lesões pessoais. A vida útil da bateria varia de acordo com o uso.

ESPAÑOL SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO NORMAS DE SEGURIDAD

Con el fin de alcanzar la máxima seguridad al usar los Razer Kraken Kitty V3 Pro te sugerimos las siguientes medidas:

Si tuvieras algún problema para utilizar el dispositivo correctamente y las indicaciones de la resolución de problemas no dieran resultado, desconecta el dispositivo

y llama a la línea de atención al cliente de Razer o accede a support.razer.com para solicitar asistencia.

No desmontes el dispositivo (si lo haces, se anulará la garantía) y no intentes hacerlo funcionar bajo circunstancias anormales. Mantén el dispositivo alejado de los líquidos o la humedad. El dispositivo debe funcionar dentro del rango específico de temperaturas de 0 °C a 40 °C. Si la temperatura supera ese rango, desenchufa o apaga el dispositivo para dejar que la temperatura se estabilice hasta un nivel óptimo.

Recomendamos abrir y extender suavemente los auriculares antes de colocarlos sobre la cabeza para minimizar la tensión de la diadema. No obstante, evita extender los auriculares más allá de sus límites técnicos.

El dispositivo aísla el ruido ambiente externo incluso usando un volumen bajo, lo que puede resultar en una conciencia disminuida del entorno. No utilices el dispositivo cuando realices actividades que exijan prestar atención al entorno.

La reproducción de sonido a un volumen excesivamente alto durante periodos prolongados de tiempo puede dañar tu audición. Además, la legislación de algunos países permite un nivel máximo de sonido de 86 db sobre tu audición durante 8 horas al día. Por lo tanto, recomendamos que reduzcas el volumen a un nivel cómodo cuando escuches audio durante largos periodos de tiempo. Cuida tu audición.

USO Y MANTENIMIENTO

Los Razer Kraken Kitty V3 Pro requieren un mantenimiento mínimo para conservarlos en óptimas condiciones. Para evitar la acumulación de suciedad, recomendamos limpiarlos con un paño suave o un hisopo de algodón una vez al mes. No uses jabón ni productos de limpieza agresivos.

ADVERTENCIA SOBRE LA BATERÍA

Los Razer Kraken Kitty V3 Pro contienen una batería recargable de litio-ión. En general, la vida útil de estas baterías depende del uso. Si piensas que la batería recargable de litio-ión que contienen los Razer Kraken Kitty V3 Pro puede estar agotada (tiene poca carga), prueba a cargarla.

Precaución: No la abras, desmontes ni expongas a materiales conductores (metal), humedad, líquido, fuego o calor. De lo contrario, las baterías pueden sulfatarse o explotar, ocasionando lesiones físicas. La duración de la batería varía en función de su uso.

POLSKI BEZPIECZEŃSTWO I KONSERWACJA ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Aby korzystanie z produktu Razer Kraken Kitty V3 Pro było jak najbezpieczniejsze, zalecamy przestrzeganie następujących wskazówek: Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, a procedura rozwiązywania problemów nie przynosi efektu, odłącz urządzenie i skontaktuj się z centrum pomocy telefonicznej Razer lub przejdź na stronę support.razer.com, aby uzyskać pomoc techniczną.

Nie rozmontowuj urządzenia (spowodowałoby to unieważnienie gwarancji) ani nie próbuj używać go przy nietypowo wysokim natężeniu prądu.

Trzymaj urządzenie z dala od płynów i wilgoci. Używaj urządzenia tylko w określonym zakresie temperatur — od 0 °C do 40 °C. Jeżeli temperatura przekroczy ten zakres, należy odłączyć i/lub wyłączyć urządzenie, aby umożliwić stabilizację temperatury na optymalnym poziomie.

Przed założeniem zestawu słuchawkowego na głowę zalecamy delikatnie go rozciągnąć, co zmniejszy napięcie pałąka. Nie należy jednak rozciągać go nadmiernie, przekraczając ograniczenia konstrukcyjne.

Nawet przy niskim poziomie głośności urządzenie tłumi dźwięki z zewnątrz, powodując ograniczenie kontaktu słuchowego z otoczeniem. Nie używaj urządzenia podczas wykonywania czynności wymagających kontaktu z otoczeniem.

Zbyt wysoki poziom głośności utrzymujący się przez dłuższy czas może spowodować uszkodzenie słuchu. Co więcej, przepisy obowiązujące w niektórych krajach dopuszczają maksymalne natężenie dźwięku na poziomie 86 dB przez 8 godzin dziennie. W związku z tym w przypadku używania słuchawek przez dłuższy czas zalecamy odpowiednio zmniejszyć poziom głośności. Prosimy, dbaj o swój słuch.

KONSERWACJA I UŻYTKOWANIE

Urządzenie Razer Kraken Kitty V3 Pro wymaga jedynie minimalnej konserwacji w celu utrzymania go w optymalnym stanie. Raz w miesiącu zalecamy wyczyszczenie produktu miękką ściereczką lub wacikiem bawełnianym, aby zapobiec gromadzeniu się brudu. Nie używaj mydła ani żrących środków czyszczących.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE AKUMULATORA

Razer Kraken Kitty V3 Pro zawiera akumulator litowo-

jonowy. Czas eksploatacji akumulatorów tego typu zależy w znacznym stopniu od ich użytkowania. Jeżeli podejrzewasz, że akumulator litowo-jonowy w Razer Kraken Kitty V3 Pro może być wyczerpany, spróbuj go naładować.

Uwaga: Nie otwieraj akumulatora, nie uszkadzaj go ani nie dopuszczaj do kontaktu z materiałami przewodzącymi (metalami), wilgocią, cieczami, ogniem lub źródłami ciepła. Może to spowodować wyciek lub wybuch akumulatora, prowadząc do obrażeń ciała. Żywotność akumulatora zależy od użytkowania.

РУССКИЙ БЕЗОПАСНОСТЬ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Для обеспечения максимальной безопасности при использовании Razer Kraken Kitty V3 Pro рекомендуется следовать приведенным ниже правилам.

Если при работе с устройством возникли неполадки, которые не удалось устранить с помощью рекомендуемых действий, отключите устройство и позвоните на горячую линию Razer или посетите веб-сайт support.razer.com для получения технической поддержки.

Не разбирайте устройство (это приведет к аннулированию гарантии). Не используйте устройство при нестандартной токовой нагрузке.

Держите устройство вдали от жидкости, сырости или мест с повышенной влажностью. Пользуйтесь устройством только в разрешенном диапазоне температур: от 0 °C до 40 °C. Если температура выходит за пределы этого диапазона, выключите устройство и (или) выньте вилку из розетки и дождитесь, когда температура установится на допустимом уровне.

Рекомендуем аккуратно растянуть чашечки в стороны, прежде чем надевать гарнитуру. Это поможет уменьшить нагрузку на конструкцию. Старайтесь не растягивать гарнитуру слишком сильно.

Устройство изолирует внешние звуки даже на низкой громкости звучания, что снижает уровень контроля за окружающей обстановкой. Не следует использовать устройство во время выполнения действий, которые подразумевают необходимость слышать и реагировать на окружающие вас звуки.

Слишком высокая громкость звучания в течение продолжительного времени наносит вред вашему слуху. Кроме того, в ряде стран законодательно установлено, что уровень звукового давления в течение 8 часов не может превышать 86 дБ. Мы рекомендуем уменьшать громкость до комфортного уровня, если вы слушаете музыку достаточно долго. Берегите свой слух.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Для поддержания Razer Kraken Kitty V3 Pro в рабочем состоянии требуется минимальное техническое обслуживание. Во избежание загрязнения рекомендуется раз в месяц очищать устройство мягкой тканью или ватной палочкой. Не используйте мыло или агрессивные чистящие вещества.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С БАТАРЕЯМИ

В Razer Kraken Kitty V3 Pro установлена перезаряжаемая литий-ионная батарея. Как правило, срок службы таких батарей зависит от характера использования устройства. Если вы считаете, что перезаряжаемая литий-ионная батарея, установленная в Razer Kraken Kitty V3 Pro, разрядилась (имеет низкий уровень заряда), попробуйте зарядить ее.

Внимание! Запрещено открывать, ломать или подвергать батарею воздействию проводящих материалов (металла), влаги, жидкостей, огня или источников тепла. От этого батареи могут протечь или взорваться, что приведет к травмам. Срок службы батареи зависит от характера эксплуатации.

УКРАЇНСЬКА

ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Для безпечного використання гарнітури Razer Kraken Kitty V3 Pro рекомендується дотримуватися таких правил:

Якщо під час використання пристрою виникли неполадки, які не вдається усунути за допомогою рекомендованих дій, відключіть пристрій і зателефонуйте на гарячу лінію Razer або відвідайте вебсайт support.razer.com, щоб отримати технічну підтримку.

Не розбирайте пристрій (це призведе до втрати гарантії). Не використовуйте пристрій у разі невідповідного струмового навантаження.

Бережіть пристрій від контакту з рідинами й тримайте його подаль від вологих місць. Використовуйте пристрій лише за допустимого діапазону температури: від 0 до 40 °C. Якщо температура виходить за межі цього діапазону, від'єднайте та/або вимкніть пристрій і зачекайте, доки не встановиться допустимий рівень температури.

Перед надяганням гарнітури рекомендується обережно розвести амбушюри у сторони. Це допоможе зменшити навантаження на наголів'я. Однак не слід розтягувати гарнітуру надто сильно.

Пристрій заглушує зовнішні звуки навіть за низького рівня гучності, що знижує рівень обізнаності щодо навколишніх подій. Не слід використовувати пристрій під час виконання дій, які потребують усвідомлення та реагування на навколишню ситуацію.

Надто висока гучність прослуховування протягом тривалого часу може завдати шкоди органам слуху. Крім того, законодавством деяких країн визначено, що рівень звукового тиску не повинен перевищувати 86 дБ протягом 8 годин на день. У разі тривалого прослуховування рекомендується зменшувати гучність до комфортного рівня. Бережіть свій слух.

ВИКОРИСТАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Гарнітура Razer Kraken Kitty V3 Pro не потребує значного обслуговування для підтримки робочого стану. Щоб уникнути накопичення бруду, рекомендуємо раз на місяць очищувати її м'якою тканиною або ватним тампоном. Не використовуйте мило та агресивні очищувальні засоби.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО НИЗЬКИЙ ЗАРЯД АКУМУЛЯТОРА

Пристрій Razer Kraken Kitty V3 Pro містить літій-іонний акумулятор. Як правило, термін служби таких акумуляторів залежить від способу експлуатації. Якщо ви вважаєте, що літій-іонний акумулятор в гарнітурі Razer Kraken Kitty V3 Pro розрядився (має низький рівень заряду), спробуйте його зарядити.

Увага! Забороняється відкривати акумулятор, ламати його, що піддаєват дії провідних матеріалів (металів), вологи, рідин, вогню або джерел тепла. Це може призвести до протікання чи вибуху акумулятора та травмування людей. Час роботи від акумулятора залежить від способу експлуатації.

TÜRKÇE GÜVENLİK VE BAKIM GÜVENLİK YÖNERGELERİ

Razer Kraken Kitty V3 Pro'yı kullanırken en üst düzeyde güvenlik sağlamak için aşağıdaki yönergeleri uygulamanı öneririz:

Cihazı düzgün çalıştıramaz ve sorun giderme sürecinden sonuç alamazsan cihazın kablосunu çıkar ve Razer yardım hattı veya support.razer.com adresinden yardım al.

Cihazı parçalarına ayırma (bu işlem, garantini geçersiz kılar) ve anormal akım yükleriyle çalıştırmayı deneme.

Cihazı sıvı, nem veya rutubetten uzak tut. Cihazı yalnızca belirtilen 0°C ile 40°C sıcaklık aralığında kullan. Sıcaklığın bu aralığın dışına çıktığı durumlarda cihazın kablосunu çıkardıktan ve/veya cihazı kapattıktan sonra sıcaklığın uygun düzeye gelmesini bekle.

Cihaz düşük ses düzeyinde bile dış ortam seslerini keserek çevre algını düşürür. Çevrenle ilgili algının yüksek olması gereken faaliyetler yaparken cihazı çıkar.

Başına yerleştirmeden önce kulaklığı yavaşça açarak kafa bandı gerginliğini azaltmanı öneririz. Ancak lütfen kulaklığı teknik sınırlarının ötesinde germekten kaçın.

Çok yüksek ses düzeylerinde uzun süre dinlemek, işitmene zarar verebilir. Dahası, belirli ülkelerin yasal düzenlemeleri kulağına günde 8 saat boyunca etki edecek ses düzeyinin en fazla 86 dB olmasına izin verir. Bu nedenle, uzun süre dinleyeceğin zaman ses düzeyini konforlu bir seviyeye düşürmeni öneririz. Lütfen kulaklarına iyi bak.

BAKIM VE KULLANIM

Razer Kraken Kitty V3 Pro'yi en iyi durumda tutmak için en düşük düzeyde bakım gerekir. Kır birlirimini önlemek için ayda bir kez yumuşak bir kumaş veya kulak pamuğu yardımıyla temizlemeni öneriyoruz. Sabun veya aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanma.

PİL UYARISI

Razer Kraken Kitty V3 Pro'nin içinde bir şarj edilebilir Li-Ion pil bulunur. Genelde bu tarz pillerin ortalama ömrü kullanıma bağlıdır. Razer Kraken Kitty V3 Pro'nin içindeki şarj edilebilir Li-Ion pilin boşalmış (düşük şarjlı) olabileceğinden şüpheleniyorsan onu şarj etmeye çalış.

Dikkat: Pili açma, parçalama veya iletken malzemelere (metal), neme, sıvıya, ateşe veya ısıya maruz bırakma. Bunu yaptığında piller akarak veya patlayarak kişisel yaralanmalara neden olabilir. Pili ömrü kullanıma göre değiştir.

עברית

בטיחות ותחזוקה
בטיחות
בבטיחות מרבית בעת השימוש ב-Razer Kraken Kitty V3 Pro, מומלץ לקרוא בהתאם להנחיות הבאות:

במקרה של קושי בהפעלת ההתקן כראוי וכאשר התליך פתרון הבטיעו אינו עוזר, יש לנתק את ההתקן מהחשמל ולפנות למקד Razer או לעבור אל support.razer.com כדי לקבל סיוע.

אין לפרק את ההתקן (פעולה זו תגרמן לביטול האחריות), ואין לנסות לפעיל אותו בעומסי זרם חריגים.

אין להרחיק את ההתקן מגזענים, מלחות ומרטיבות. יש להפעיל את ההתקן רק בטווח הטמפרטורות הספציפי של 0°C עד 40°C. הטמפרטורה חורגת מטווח זה, יש לנתק ולו/לנכות את ההתקן כדי לאפשר לטמפרטורה להתאיב למה מייבטית.

אנו ממליצים למתוח בעידנות את האוזניות לפני ההנחה על הראש כדי למזער את העומס על רצועת הראש. עם זאת, יש להימנע ממתוחת יתר של האוזניות מעבר למגבלות הפיזיות שלהן.

ההתקן מבודד צלילים חיצוניים מהסביבה, גם ברמות עוצמה גבוהות. וכך מצמצם את המודעות לסביבתך החיצונית. כשאנחה עוסק בפעילות המימית מודעות פנייה לסביבתך, הסר את ההתקן.

האזנה לעוצמת קול חזקה במיוחד לפרקי זמן ממושכים עלולה לפגוע בשמיעה. כמו כן, החוק בארצות מסוימות שומר חשיפה לעוצמת צליל מקסימלית של 86db למשך שמונה שעות ביום. לכן מומלץ להחליש את עוצמת הקול לרמה מונה בהאזנה לפרקי זמן ממושכים. הקפד לשמור על השמיעה שלך.

תחזוקה ושימוש

ל-Razer Kraken Kitty V3 Pro דרושה תחזוקה מינימלית כדי לשמור על מצב מיטבי. פעם בחודש, מומלץ לנקות אותו במסגרת רכה או במגלון צמר גפן כדי למנוע הצטברות לכלוך. אין להשתמש בסבון או בחומר יקניו חזקים.

אזהרת סוללה

Razer Kraken Kitty V3 Pro מכיל סוללת ליתיום-יון טבעת. ככלל, תוחלת החיים של סוללות כאלה תלויה בשימוש. נראה שסוללת הליתיום-יון הנטענת בתוך Razer Kraken Kitty V3 Pro (חלשה), נסה לטעון אותה.

זהירות: אין לפתוח, להשחית, או לחשוף לחומרים מוליכים

(מתכת), ללחות, לנזולים, לאש או לחום. פעולות מעין אלו עלולות לגרום לדליפה מהסוללות או לפיצוץ שלהן ובכך לגרום פציעה. ח"י הסוללה מהאטם בהתאם לשימוש.

日本語

使用上の注意とメンテナンス

安全上のガイドライン

Razer Kraken Kitty V3 Pro の使用時に最大限の安全を確保するため、以下のガイドラインに従うことを推奨します。

本製品の操作に問題が発生し、トラブルシューティングで解決できない場合は、本製品を電源から外し、Razer ホットラインに連絡するか、support.razer.com でサポート情報をご確認ください。

本製品は分解しないでください (保証が無効になります)。また、異常な電流負荷をかけて操作しないでください。

本製品が、液体、湿気、または水分などに触れないようにしてください。本製品は、所定の温度範囲 (0°C～40°C) 内で操作してください。温度がこの範囲外になった場合は、本製品のプラグを外したり、電源をオフにしたりして温度が最適レベルに安定するまでお待ちください。

ヘッドセットをかぶる前に、強く引き伸ばしてヘッドバンドのストレスを最小限に抑えることをお勧めします。ただし、技術仕様の限度を超えてヘッドセットを伸ばさないでください。

本製品は、低音量での使用でも周辺音を遮断するため、周囲に対する認識力が低下する恐れがあります。周囲に注意を向ける必要のある行動をとるときには、本製品を外してください。

大音量での使用を長時間続けること、聴覚に異常をきたす可能性があります。また、特定の国の行政機関では、聴力に影響を起こさない音圧として 1 日 8 時間で最大 86dB を設定しています。したがって、長時間にわたり音楽を楽しむ際は、音量を快適なレベルまで下げることをお勧めします。聴覚を大事にしてください。

メンテナンスと使い方

Razer Kraken Kitty V3 Pro の最適な状態を維持するには、最低限のメンテナンスが必要です。月に一度、溜まった汚れを取り除くため、本製品を柔らかな布や綿棒などで掃除してください。石鹸や刺激の強い洗剤は使わないでください。

電池に関する警告

Razer Kraken Kitty V3 Pro はリチウムイオン充電電池を使用しています。一般的に、このような電池の寿命は使用環境によります。Razer Kraken Kitty V3 Pro に内蔵されているリチウムイオン充電電池が弱く (放電している) 感じるようになったら、充電してみてください。

注意: 電池を開けたり、切断したり、伝導性物質 (金属)、水分、液体、火または熱にさらさないでください。結果として電池が漏出または爆発を起こし、怪我をする可能性があります。電池の寿命は使用状況により変わります。

한국어

안전 및 유지관리

안전 지침

다음은 Razer Kraken Kitty V3 Pro를 가장 안전하게 사용하기 위해 따라야 할 지침입니다.

기기 사용에 문제가 있거나 문제 진단으로 해결되지 않으면 기기를 분리한 후 Razer 핫라인으로 연락하거나 support.razer.com을 방문하여 지원을 받으십시오.

기기를 분해하지 말고 (분해하는 경우 보증이 무효가 됨) 비정상적인 전류 부하에서 기기를 작동하지 마십시오.

기기를 물기가 있거나 습한 곳에 두지 마십시오. 지정된 온도 범위 (0°C~40°C) 내에서만 기기를 작동하십시오. 온도가 이 범위를 초과하는 경우 기기의 플러그를 뽑고/떨거나 스위치를 꺼서 최적의 수준으로 온도를 안정화하십시오.

머리에 착용하기 전에 헤드셋을 부드럽게 벌려낸 헤드 밴드의 압박을 줄일 수 있습니다. 단, 헤드셋을 과도하게 밀리지 마시기 바랍니다.

이 기기는 낮은 볼륨에서도 외부의 주변 소리를 차단하여 외부 상황에 대한 인지 능력을 떨어뜨립니다. 주변 상황을 적극적으로 인지할 필요가 있는 활동을 하는 경우에는 기기를 제거해 주십시오.

오랜 기간 지나치게 높은 볼륨으로 오디오를 재생하면 청각 기능에 손상을 입을 수 있습니다. 또한, 일부 국가에서는 법으로 청각 기능에 영향을 주는 한도를 하루 8시간 최대 사운드 레벨 86dB로 정하고 있습니다. 따라서 장시간 청취 시 편안한 레벨로 볼륨을 줄이는 것이 좋습니다. 여러분의 청각 기능을 잘 보호하십시오.

유지관리 및 사용

Razer Kraken Kitty V3 Pro는 최소한의 유지관리를 통해 최적의 상태를 유지할 수 있습니다. 먼지가 쌓이지 않도록 한 달에 한 번씩 부드러운 천 또는 면봉으로 청소하는 것이 좋습니다. 비누 또는 강한 세척 용제는 사용하지 마십시오.

배터리 경고

Razer Kraken Kitty V3 Pro에는 리튬-이온 충전형 배터리가 장착되어 있습니다. 일반적으로 이러한 배터리의 기대 수명은 사용 방식에 따라 달라집니다. Razer Kraken Kitty V3 Pro에 내장된 리튬-이온 충전형 배터리가 방전된 것으로 의심되는 경우 (충전량이 적음) 배터리를 충전해보시기 바랍니다.

주의: 개방하거나 훼손하거나 전도성 물질 (금속), 습기, 액체, 불, 열에 노출시키지 마십시오. 이와 같은 경우 배터리 누액이나 폭발이 발생하여 신체적 부상을 야기할 수 있습니다. 배터리의 수명은 사용 방식에 따라 달라집니다.

简体中文

安全与维护

安全指南

为了让你在使用 Razer Kraken Kitty V3 Pro 时最大限度地确保安全,我们建议你遵循以下指引:

如果你发现设备运行异常,并且无法排除故障,请拔出设备并拨打 Razer 雷蛇服务热线或访问 support.razer.com 寻求协助。

请勿拆解设备 (这样做会导致质保失效),也不要 在电流负载异常的情况下使用设备。

我们建议佩戴在头上之前,轻轻拉开耳麦,以尽量减少头梁的压力。不过,不要过度拉伸耳麦,以免超过其技术限制。

让设备远离液体和潮湿环境。请仅在 0°C 至 40°C 的环境下使用设备。如果温度超出这一范围,请拔出并/或关闭设备,以便使温度稳定至更佳水平。

即使在音量较低的时候该设备也能隔绝周围的声音,让你对周围环境的感知性降低。如果你参与的活动需要你密切注意周围环境,请摘下装置。

长时间过大音量收听可能会伤害你的听力。此外,某些国家/地区的法律允许的最大声级为 86 分贝,每天处在这样声级的环境中 8 小时会影响你的听力。因此,我们建议你

在长时间使用此设备时将音量降低到舒适的程度。请保护好你自己的听力。
维护和使用
Razer Kraken Kitty V3 Pro 只需很少的维护,就能保持最佳性能。我们建议你每月定期用软布或棉签进行清洁,以防止污垢积累。切勿使用肥皂或腐蚀性清洁剂。

电池警告

Razer Kraken Kitty V3 Pro 配备了锂离子充电电池。一般而言,这种电池的预期寿命取决于具体使用情况。如果你怀疑 Razer Kraken Kitty V3 Pro 内置的锂离子电池的电量已经耗尽 (电量很低),请尝试进行充电。

警告:不要尝试打开或毁坏电池,或使其接触或暴露于导电材料 (金属)、潮湿环境、液体、火源或热源等。否则可能会导致电池漏液或爆炸,从而造成人身伤害。电池续航时间因使用情况而异。

繁體中文

安全與保養

安全準則

為確保使用 Razer Kraken Kitty V3 Pro 時的安全,使用者應遵守以下注意事項:

若你在正確操作裝置方面遭遇問題,且疑難雜解沒有幫助,請按下裝置並撥打 Razer 熱線與我們連絡,或是前往 support.razer.com 尋求協助。

請勿自行拆解裝置 (否則保固將失效),同時請勿嘗試在電流負載異常狀態下操作裝置。

保持此裝置遠離液體或任何潮濕環境。僅在理想溫度範圍 (0°C 至 40°C) 內操作此裝置。如果溫度超出此範圍,請按下電源及 / 或關閉此裝置電源,直到溫度回復至理想範圍。

建議你在將耳麥戴到頭上前,手握耳麥兩側輕輕向外拉開,以減少頭帶承受的壓力。但是,請勿過度拉開耳麥,以免傷及頭帶與耳麥。

即使使用低音量,此裝置亦會隔絕外界周遭的聲音,導致你對外界環境的注意力降低。周遭發生需要你主動注意的事情時,請取下裝置。

切勿長期以過大音量收聽音訊,否則可能會損害你的聽力。此外,部分國家 / 地區法律規定,每日不得在對聽力造成影響、音量達 86 分貝環境下停留超過 8 小時。因此若要

長時間收聽音訊，我們建議你盡可能將音量降低至舒適的程度。請妥善照顧你的聽覺健康。

保養和使用

Razer Kraken Kitty V3 Pro 只要一點簡單的保養步驟，即可維持在最佳使用狀態。建議你每個月都使用軟布或是棉花棒進行清潔，避免髒汙堆積。請勿使用肥皂或刺激性清潔劑。

電池使用注意事項

Razer Kraken Kitty V3 Pro 搭載鋰離子充電式電池。一般來說，這種電池的使用壽命與使用習慣有關。如果你認為 Razer Kraken Kitty V3 Pro 內建的鋰離子充電式電池可能電量不足（出現低電量狀況），請進行充電。

注意：請勿將電池打開、破壞或暴露於導電物品（如金屬）、潮濕環境、液體、火源或熱源。否則恐造成電池液外漏或爆炸，並導致個人傷害。電池壽命因使用情況不同而異。

عربية
السلامة والصيانة
إرشادات السلامة
لتحقيق أقصى درجات السلامة أثناء استخدام سماعة الرأس Razer Kraken Kitty V3 Pro، نقتترح بأن تلتزم بالإرشادات التالية:

إذا واجهت مشكلة في تشغيل الجهاز بشكل صحيح ولم يتسن حلها من خلال إجراء استكشاف الأخطاء وإصلاحها، فافصل الجهاز واتصل بخط Razer الساخن أو انتقل إلى support.razer.com للحصول على المساعدة.

تجنب تفكيك الجهاز (لأنّ ذلك يلغي الضمان) ولا تحاول تشغيله في ظلّ احتمال كهربائية غير مستقرة.

احفظ الجهاز بعيدًا عن السوائل أو الرطوبة أو البلال. ولا تشغله إلا في نطاق درجات الحرارة المحدد الذي يتراوح بين 0 درجة مئوية و40 درجة مئوية. وفي حالة تجاوز درجة الحرارة هذا النطاق، فافصل الجهاز و/أو أوقف تشغيله حتى تستقر درجة الحرارة على مستوى مثالي.

نوصي بتمديد سماعة الرأس برفق بعيدًا قبل وضعها فوق رأسك للحد من ضغط طوق سماعة الرأس ومع ذلك، يرجى تجنب التمديد الزائد لسماعة الرأس الذي يتخطى الحدود الفنية الخاصة بسماعات الرأس.

يفصل هذا الجهاز الأصوات المحيطة الخارجية حتى في مستويات الصوت المنخفضة، ما ينتج عن ذلك تقليل إدراكك للأصوات المحيطة الخارجية. ويجري إزالة الجهاز عند الانخراط في أي أنشطة تتطلب تركيزًا نشطًا مع الأصوات المحيطة بك.

قد يؤدي الاستماع إلى مستويات صوت عالية للغاية على مدار فترات طويلة من الوقت إلى الإضرار بسمعك. علاوة على ذلك، تسمح تشريعات دول معينة بمستوى صوت يبلغ 86 ديسيبل كحد أقصى للتأثير في سمعك لمدة 8 ساعات يوميًا. لذا، نوصي بخفض مستوى الصوت إلى مستوى مريح عند الاستماع لفترات طويلة من الوقت. ويجري الحفاظ على سلامة سمعك.

الصيانة والاستخدام
تتطلب سماعة الرأس Razer Kraken Kitty V3 Pro الحد الأدنى من الصيانة للحفاظ عليها في حالة مثالية. ونوصي بتنظيفها مرة كل شهر باستخدام قطعة قماش ناعمة أو مسحة قطنية لمنع تراكم الأوساخ. ينبغي عدم استخدام صابون أو مواد تنظيف قاسية.

تحذير بشأن البطارية
تحتوي سماعة الرأس Razer Kraken Kitty V3 Pro على بطارية من الليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن. وبشكل عام، يعتمد العمر المتوقع لهذه البطارية على استخدامها. فإذا كنت تشك أن بطارية الليثيوم أيون القابلة لإعادة الشحن داخل Razer Kraken Kitty V3 Pro تم تفريقها (تحتوي على شحن منخفض)، فحاول شحنها. تنبيه: لا تفتح البطارية أو تشوهها أو تعرضها إلى مواد موصلة (معدن) أو إلى الرطوبة أو السوائل أو النار أو الحرارة. لأن القيام بذلك قد يتسبب في تسريب البطاريات أو انفجارها، ما يؤدي إلى الإصابة الشخصية. ويختلف عمر البطارية حسب الاستخدام.

REGULATORY AND COMPLIANCE INFORMATION



Australian & New Zealand
RCM compliance certification

AUSTRALIAN CONSUMER LAW COMPLIANCE

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Please refer to [razer.com/warranty](https://www.razer.com/warranty) for further details.

THE FOLLOWING LIMITED WARRANTY ONLY APPLIES TO AUSTRALIA

Limited Warranty. Razer warrants the Product to be free from defects in materials and workmanship (subject to the terms set forth herein) when used normally in accordance with the official documentation for the applicable Warranty Period from the date of retail purchase. If the Product is, or contains, a rechargeable battery, Razer does not provide any warranties for the battery and this is not considered a defect. Your actual battery life will vary depending on the conditions in which it is used.

Limited Warranty Period. You are eligible for Limited Warranty support for the following periods of time commencing upon the date of retail purchase of your Product ("Warranty Period"):
All new Products will have the Warranty Periods listed above, subject to local law. Certain "end of life", sell out or discontinued Products may have a shorter Warranty Period; this will be clearly marked at the time of purchase and the given Warranty Period will be stated at that time. Factory Refurbished Products will have a Warranty Period of 90 days. If you are uncertain whether your Product is eligible for Limited Warranty support, please contact our support team for clarification here.

Exclusions and Limitations. This Limited Warranty does not cover:

Razer Headphone	2 Years
-----------------	---------

(a) software, including (without limitation), (i) the operating system and software added to the Razer-branded hardware products through our factory-integration system, (ii) third-party software, or (iii) the reloading of software, software configurations or any data files;

(b) non-Razer branded products and accessories, even if packaged and sold with the Product;

(c) problems with and/or damage to the Product caused by using non-Razer accessories, parts, or components;

(d) damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not officially acting as an employee, representative or sub-contractor of Razer;

(e) claims arising from any unacceptable use or care of the Product, including

(f) claims arising from external causes, including (without limitation), accidents, acts of God, liquid contact, fire or earthquake;

(g) Products with a serial number or date stamp that has been altered, obliterated or removed;

(h) Products for which Razer will not receive payment; or

(i) cosmetic damage and normal wear and tear, including (without limitation), scratches, dents and chips.

Razer does not warrant that the operation of the Product will be uninterrupted or error-free.

Remedies under this Limited Warranty.

The benefits to the consumer given by this Limited Warranty are in addition to other rights and remedies of the consumer under a law in relation to the goods or services to which this Limited Warranty relates. If an eligible claim on the Limited Warranty is received by Razer within the applicable Warranty Period, Razer will (at its sole option) either: (a) repair the Product or the defective parts at no charge, using new or refurbished replacement parts; (b) provide online Razer Store vouchers of a value equivalent to the retail purchase price of the Product; or (c) exchange the Product with a Product that is new or which has been manufactured from new or serviceable used parts and is at least functionally equivalent to the original Product. Goods presented for repair may be replaced by refurbished goods of the same type rather than being repaired. Refurbished parts may be used to repair the goods. Razer reserves the sole right to determine whether a claim is eligible and/or whether the Product is defective. Where the Product is an "end of life" Product model, Razer may (at its sole option) exchange the Product with a functionally equivalent substitute model from Razer's current Product range. Razer has the sole option to provide any other type of remedy in addition to or in substitution of the aforesaid remedies. Repaired or exchanged Products shall be warranted free from defects for a period of ninety (90) days after date of repair or exchange (as the case may be), or for the remainder of the original Warranty Period, whichever is longer.

Remedies under Australian Consumer Law.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Entire Limited Warranty. No Razer supplier, dealer, agent, or employee is authorized to alter or extend the terms of this Limited Warranty or to make any representation

whatsoever. Razer reserves the right to amend the terms of this Limited Warranty at any time without notice.

Help Resources. Before lodging a claim on the Limited Warranty, please review the online help resources at support.razer.com. If the Product is still not functioning properly after making use of these resources, please contact Razer through support.razer.com or your authorized distributor or dealer. You may be required to assist with the diagnosis process to verify and ascertain any issues which you may be facing with the Product. Service options, parts availability and response times may vary depending on the country in which the Limited Warranty claim is lodged.

How to make a Limited Warranty claim.
IF YOU PURCHASED THE PRODUCT FROM A RAZER RESELLER, PLEASE CONTACT THE RAZER RESELLER IN REGARDS TO YOUR LIMITED WARRANTY CLAIM. If you are unable to return the Product to the Razer reseller for whatever reason, or if you have purchased the Product directly from Razer at razer.com, then please follow the steps below:

a. Go to support.razer.com/contact-support to obtain a Return Merchandise Authorization Number ("RMA Number").

b. Note the RMA Number in a visible place on the outside of the Product's package.

c. Enclose a Valid Proof of Purchase inside the Product's package. Please visit razer.com/warranty for examples of a Valid Proof of Purchase.

d. Send the Product to the following address:
Razer (Asia-Pacific) Pte Ltd
Attention: Technical Support Department
RMA Number: [Please note your RMA number here]

Razer SEA HQ
1 one-north Crescent #02-01, Singapore 138538

DO NOT SEND RAZER ANY PRODUCT WITHOUT A VALID RMA NUMBER.

We advise that you select a method of shipping that is traceable (eg. UPS, DHL, FedEx). Any expense of claiming under this Limited Warranty will be borne by the person making the claim (including any shipping and handling charges in returning the Product to Razer, as well as any applicable customs, duties or taxes in relation to the claim). If the Product is validly returned under the terms of this Limited Warranty, Razer will be responsible for postage expenses for shipping the Product back to you (but not any customs charges, duties, or taxes). You are responsible for ensuring that the Product is properly packaged and will bear the full risk of loss or damage for any Product that is returned improperly packaged. Risk of loss or damage in the returned Product only passes to Razer when the Product is received by Razer and Razer shall not be responsible for items lost in transit to us. In the event that the procedure herein is not followed, Razer reserves the right to accept the delivery of the Product on such terms that it may determine at its sole discretion.

Returns Not Covered by this Limited Warranty. If Razer receives a Product from you that does not meet the requirements of this Limited Warranty, including (but not limited to) a Product that (a) lacks a valid RMA Number, (b) is not accompanied by a valid Proof of Purchase, (c) is no longer covered under the Warranty Period, or (d) does not have a defect covered by this Limited Warranty, you may be responsible for an assessment fee, return shipping and handling fees, and other reasonable fees as may be required by Razer prior to the Product being returned to you.

Software/Data Backup. Repair of the Product may result in loss of data. It is solely your responsibility to complete a backup of all existing data, software, and programs on the Product before returning the Product or receiving technical assistance services from Razer (including telephone support).

RAZER WILL HAVE NO LIABILITY FOR LOSS OF OR RECOVERY OF DATA, SOFTWARE, PROGRAMS, OR LOSS OF USE OF PRODUCT(S). Under no circumstances will Razer be responsible for any loss of data, software,

or programs, even if Razer technicians have attempted to assist you with your backup, recovery or similar services. Any such assistance is beyond the scope of this Limited Warranty. Following service under this Limited Warranty, your Product may be returned to you as configured when originally purchased, subject to applicable updates. You will be responsible for reinstalling all other data, software and programs.

General. This Limited Warranty applies only to the original purchaser of the Product and is non-transferable. This Limited Warranty is only valid in Australia. No Razer reseller, agent, distributor, or employee is authorized to make any modification, extension or addition to this Limited Warranty. If any term of this Limited Warranty is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

This Limited Warranty is being offered to you by:

Razer Inc.
9 Pasteur, Irvine, CA 92618, USA

Phone Number: +1(949) 655-8888

mysupport.razer.com



WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE) INFORMATION

ENGLISH

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

FRANÇAIS

Comment éliminer ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques) (Applicable dans les pays de l'Union Européen et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective) Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs

et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux. **DEUTSCH** Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll) (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

ESPAÑOL

Eliminación correcta de este producto (material eléctrico y electrónico de descarte) (Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos) La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y reciclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para

que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.

ITALIANO

Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici edelettronici) (Applicabile in i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata) Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

PORTUGUÊS

Eliminação Correcta Deste Produto (Resíduo de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos) Esta marca, apresentada no produto ou na sua literatura indica que ele não deverá ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente e à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos deverá separar este equipamento de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais. Os utilizadores domésticos deverão contactar ou o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e

de que forma podem levar este produto para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais. Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não deverá ser misturado com outros resíduos comerciais para eliminação.

DANSK

Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt (elektrisk & elektronisk udstyr) Mærket på dette produkt eller i den medfølgende dokumentation betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid. For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal dette produkt bortskaffes særskilt fra andet affald og indleveres behørigt til fremme for bæredygtig materialegeninding. Hjemmebrugere bedes kontakte forhandleren, hvor de har købt produktet, eller den lokale myndighed for oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere produktet med henblik på miljøforsvarlig genvinding. Erhvervsbrugere bedes kontakte leverandøren og læse betingelserne og vilkårene i købekontrakten. Dette produkt bør ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σωστή Διάθεση αυτού του Προϊόντος (Απορρίμματα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού) (Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής) Τα σήματα που εμφανίζονται επάνω στο προϊόν , δείχνουν ότι δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου της ζωής του. Προκειμένου να αποφευχθούνεindeχόμενες βλάβες στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, παρακαλείσται να το διαχωρίζεται από άλλους τύπους απορριμμάτων και να το ανακυκλώνετε, ώστε να προωθηθεί η επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με τον πωλητή λιανικής όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, ή με το

τοπικό γραφείο της κυβέρνησης, για λεπτομέρειες σχετικά με το πού και πώς μπορούν να πάρουν αυτό το στοιχείο για την περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση. Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αναμειγνύεται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα

POLSKI

Właściwa utylizacja tego produktu (zużytego urządzenia elektrycznego/elektronicznego) (Dotyczy Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z systemami selektywnego zbioru odpadów) To oznaczenie na produkcie lub jego dokumentacji wskazuje, iż po zakończeniu eksploatacji produktu nie należy go wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Aby zapobiec ewentualnym zagrożeniom dla środowiska lub ludzkiego zdrowia spowodowanym niekontrolowanym pozbywaniem się odpadów, urządzenie należy oddzielić od innych odpadów i skierować do właściwej utylizacji, promując w ten sposób również racjonalną gospodarkę surowcami wtórnymi. Użytkownicy domowi powinni się skontaktować ze sprzedawcą lub przedstawicielami lokalnych władz w celu uzyskania informacji o miejscu i sposobie przekazania produktu do utylizacji. Użytkownicy biznesowi powinni się skontaktować ze sprzedawcą oraz poszukać niezbędnych informacji w warunkach umowy kupna. Produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami przemysłowymi.

TÜRKÇE

Bu Ürünün Doğru Bertarafı (Atık Elektrikli ve Elektronik Donatılar) (Avrupa Birliği'nde ve ayrı toplama sistemleri bulunan diğer Avrupa ülkelerinde geçerlidir) Ürün ya da belgelerinde görülen bu işaret, ürünün kullanım ömrü sona erdiğinde diğer evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemesi gerektiğini belirtir. Kontrol dışı atık bertarafı nedeniyle çevreye ya da insan sağlığına gelebilecek zararları önlemek için lütfen bu ürünü diğer atık türlerinden ayrıntı ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanımını

sorumlu bir şekilde desteklemek üzere geri dönüştürün. Ev kullanıcıları bu ürünü çevreye karşı tehlike oluşturmayacak şekilde nereye ve nasıl götüreceklerini öğrenmek için ürünü aldıkları perakendeciye veya yerel resmi makamlara başvurmalıdır. Ticari kullanıcılar tedarikçilerine başvurmalı ve satın alma sözleşmesinin hüküm ve koşullarını incelemelidir. Bu ürün, bertaraf için diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır.

УКРАЇНЬСЬКА

Правильна утилізація продукту (Утилізація відпрацьованого електронного та електричного обладнання) (Застосовується у країнах Євросоюзу та інших країнах Європи, де діють системи роздільного збору відходів) Ця позначка на продукті або в супровідній документації означає, що цей продукт після припинення його експлуатації не можна викидати разом із побутовими відходами. Безконтрольне викидання відходів завдає шкоди навколишньому середовищу і здоров'ю людей, тому цей продукт слід утилізувати окремо від інших відходів, забезпечуючи цим можливість повторного використання матеріалів. Побутові споживачі мають звернутися до продавця цього продукту або до місцевого органу влади і з'ясувати правила безпечної утилізації продукту та місцезнаходження пунктів збору таких відходів. Комерційні користувачі мають звернутися до постачальника і з'ясувати положення та умови договору купівлі-продажу. Цей продукт не можна викидати разом з іншими промисловими відходами.



The power delivered by the charger shall be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 15 Watts in order to achieve the maximum charging speed.



Li-ion

This equipment is for home use, and has acquired electromagnetic conformity registration, so it can be used not only in residential areas, but also other areas.

BATTERY WARNING

This product contains a Li-ion rechargeable battery. In general, the life expectancy of such batteries is dependent upon usage. If you suspect that the Li-ion rechargeable battery inside the product may be drained (has a low charge), try charging it. Caution: Do not open, mutilate, or expose to conducting materials (metal), moisture, liquid, fire, or heat. Doing so may cause batteries to leak or explode, resulting in personal injury. Battery life varies with usage.

STATEMENT OF COMPLIANCE
WITH EU DIRECTIVE

ENGLISH
STATEMENT OF COMPLIANCE WITH EU DIRECTIVE
Hereby, Razer (Europe) GmbH, declares that this Razer Kraken Kitty V3 Pro (Gaming Headset: RZ04-0517, Wireless Dongle: RC30-0517) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and 2015/863/EU.

FRANÇAIS
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ AVEC LES DIRECTIVES DE L'UNION EUROPÉENNE
Par la présente Razer (Europe) GmbH déclare que l'appareil Razer Kraken Kitty V3 Pro (Gaming Headset: RZ04-0517, Wireless Dongle: RC30-0517) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive Directive 2014/53/EU et 2015/863/EU.

ITALIANO
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CON LE DIRETTIVE EU
Con la presente Razer (Europe) GmbH dichiara che questo Razer Kraken Kitty V3 Pro (Gaming Headset: RZ04-0517, Wireless Dongle: RC30-0517) è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva Directive 2014/53/EU e 2015/863/EU.

DEUTSCH
EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt Razer (Europe) GmbH, dass sich dieser/ diese/dieses Razer Kraken Kitty V3 Pro (Gaming Headset: RZ04-0517, Wireless Dongle: RC30-0517) in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie Directive 2014/53/EU und 2015/863/EU befindet.

ESPAÑOL
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA DE LA UE
Por medio de la presente Razer (Europe) GmbH declara que el Razer Kraken Kitty V3 Pro (Gaming Headset: RZ04-0517, Wireless Dongle: RC30-0517) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva Directive 2014/53/ EU y 2015/863/EU.

PORTUGUÊS
DIRECTIVA DA UE COM DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
Razer (Europe) GmbH declara que este Razer Kraken Kitty V3 Pro (Gaming Headset: RZ04-0517, Wireless Dongle: RC30-0517) Earbudsestá conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva Directive 2014/53/EU e 2015/863/EU.

DANSK
ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE MED EU-DIREKTIV
Undertegnede Razer (Europe) GmbH erklærer herved, at følgende udstyr Razer Kraken Kitty V3 Pro (Gaming Headset: RZ04-0517, Wireless Dongle: RC30-0517) overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv Directive 2014/53/EU og 2015/863/EU.

POLSKI
OSWIADCZENIE O ZGODNOSCI Z DYREKTYWA UE
Niniejszym Razer (Europe) GmbH oswiadcza, ze Razer Kraken Kitty V3 Pro (Gaming Headset: RZ04-0517, Wireless Dongle: RC30-0517) jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy Directive 2014/53/EU i 2015/863/EU.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Razer (Europe) GmbH ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Razer Kraken Kitty V3 Pro (Gaming Headset: RZ04-0517, Wireless Dongle: RC30-0517) ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΟΔΕΙΞ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 2014/53/EU και 2015/863/EU.

TÜRKÇE
AB DİREKTİFİYLE UYGUNLUK BEYANI
Razer (Europe) GmbH, bu Razer Kraken Kitty V3 Pro (Gaming Headset: RZ04-0517, Wireless Dongle: RC30-0517) adlı ürünün 2014/53/EU ve 2015/863/EU direktiflerinin zorunlu şartlarına ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

УКРАЇНСЬКА
ЗАЯВА ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ДИРЕКТИВАМ ЄС
Цим компанія Razer (Europe) GmbH заявляє, що продукт Razer Kraken Kitty V3 Pro (Gaming Headset: RZ04-0517, Wireless Dongle: RC30-0517) відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директив 2014/53/EU та 2015/863/EU.

E-mail: compliance@razer.com

The full Declaration of Conformity is accessible via the following :
Internet address: razer.com/legal/compliance

La version complète de la déclaration de conformité peut être consultée sur le site suivant :
Adresse internet: razer.com/legal/compliance

Die vollständige Konformitätserklärung findest du hier:
Internet-Adresse: razer.com/legal/compliance

Se puede acceder a la Declaración de conformidad completa a través de:
Dirección web: razer.com/legal/compliance

[GAMING HEADSET]
Bluetooth (For EU)
Operating Frequency: 2402 - 2480MHz
RF Output power: ≤11.50 dBm (e.i.r.p.)

Bluetooth LE (For EU)
Operating Frequency: 2402 - 2480MHz
RF Output power: ≤9.97 dBm (e.i.r.p.)

2.4GHz SRD (For EU)
Operating Frequency: 2402 - 2480MHz
RF Output power: ≤9.98 dBm (e.i.r.p.)

[WIRELESS DONGLE]
2.4GHz SRD (For EU)
Operating Frequency: 2402 - 2480MHz
RF Output power: ≤9.45 dBm (e.i.r.p.)

限用物質含有情況標示聲明書 Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking						
設備名稱：遊戲耳麥 Equipment name: Gaming Headset			型號(型式)：RZ04-0517 Type designation (Type): RZ04-0517			
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent Chromium(Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
線路板	—	○	○	○	○	○
麥克風	○	○	○	○	○	○
喇叭	○	○	○	○	○	○
電池	○	○	○	○	○	○
線材	—	○	○	○	○	○
備考1: "超出0.1 wt %" 及 "超出0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考2: "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考3: "—" 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption						

注意：請勿將電池打開、破壞或暴露於導電物品（如金屬）、潮溼環境、液體、火源或熱源。否則恐造成電池液外漏或爆炸，並導致個人傷害。電池壽命因使用情況不同而異。

NCC 警語
取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Gaming Headset [遊戲耳麥] MODEL NO.[型號]: RZ04-0517
進口商:
台灣雷蛇有限公司
臺北市中山區民生東路3段69, 71號4樓
電話: +886-2-25166616





BATTERY DISPOSAL
INFORMATION

BATTERY INFO

Risk of fire or explosion or defeat the safeguard of equipment if the battery is replaced by an incorrect type. Replace only with the same or equivalent type. Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion. High or low extreme temperatures or low air pressure at high altitude that the battery can be subjected to during use, storage or transportation. Leaving the battery in an extremely high temperature and/or low air pressure surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

UK
CA

UKCA (UK Conformity Assessed)

SINGAPORE WIRELESS
CERTIFICATION

Complies with
IMDA Standards
DA104511



NOTICE FOR KOREA EMI STATEMENT

식별부호

R-R-RAZ-RZ04-0517



R-R-RAZ-RC30-0517

B급 기기 (가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용 (B급) 으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

关于符合中国《电子信息产品污染控制管理办法》的声明
中文产品名: 游戏耳麦
Model No.[型号]: RZ04-0517



电子电器产品中限用物质的限量要求						
部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
线路板	X	○	○	○	○	○
麦克风	○	○	○	○	○	○
喇叭	○	○	○	○	○	○
电池	○	○	○	○	○	○
线材	X	○	○	○	○	○
本表格依据SJ/T 11364的规定编制。 ○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。 表中标有“X”的所有部件都符合欧盟RoHS法规“关于电子电器设备中限制使用某些有害物质的2011/65/EU指令” 注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件。						

中国环保材料内容宣布-仅适用于中国

有关微功率设备的警示：
(一) 符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”的具体条款和使用场景，采用的天线类型和性能，控制、调整及开关等使用方法；
(二) 不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线；
(三) 不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；
(四) 应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰；
(五) 如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取的措施消除干扰后方可继续使用；
(六) 在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站（含测控、测距、接收、导航站）等军民用无线电台（站）、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定；
(七) 禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径5000米的区域内使用各类模型遥控器；
(八) 微功率设备使用时温度和电压的环境条件。

LEGALESE

COPYRIGHT AND INTELLECTUAL PROPERTY INFORMATION

©2025 Razer Inc. All rights reserved. Razer, the triple-headed snake logo, Razer logo, "For Gamers. By Gamers.", and "Razer Chroma" logo are trademarks or registered trademarks of Razer Inc. or affiliated companies in the United States and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Razer is under license. THX and the THX Logo are the property of THX Ltd., registered in the U.S. and other countries. Windows and the Windows logo are trademarks or registered trademarks of the Microsoft group of companies.

Razer Inc. ("Razer") may have copyright, trademarks, trade secrets, patents, patent applications, or other intellectual property rights (whether registered or unregistered) concerning the product in this guide. Furnishing of this guide does not give you a license to any such copyright, trademark, patent, or other intellectual property right. The Razer Kraken Kitty V3 Pro (the "Product") may differ from pictures whether on packaging or otherwise. Razer assumes no responsibility for such differences or for any errors that may appear. Information contained herein is subject to change without notice.

LIMITED PRODUCT WARRANTY
For the latest and current terms of the Limited Product Warranty, please visit [razer.com/warranty](https://www.razer.com/warranty).

LIMITATION OF LIABILITY
Razer shall in no event be liable for any lost profits, loss of information or data, special, incidental, indirect, punitive or consequential or incidental damages, arising in any way out of distribution of, sale of, resale of, use of, or inability to use the Product. In no event shall Razer's liability exceed the retail purchase price of the Product.

GENERAL
These terms shall be governed by and construed under the laws of the jurisdiction in which the Product was purchased. If any term herein is held to be invalid or unenforceable, then such term (in so far as it is invalid or unenforceable) shall be given no effect and deemed to be excluded without invalidating any of the remaining terms. Razer reserves the right to amend any term at any time without notice.

FOR GAMERS. BY GAMERS.™

RAZER.COM

© 2025 Razer Inc. and affiliated companies. All Rights Reserved.

RZ04-0517-FRML-250411MH



#GoGreenWithRazer